

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71 (1953)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

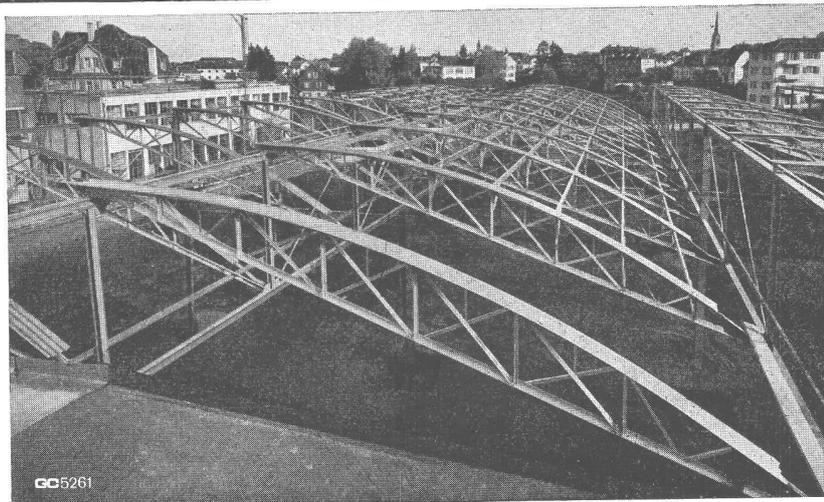
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

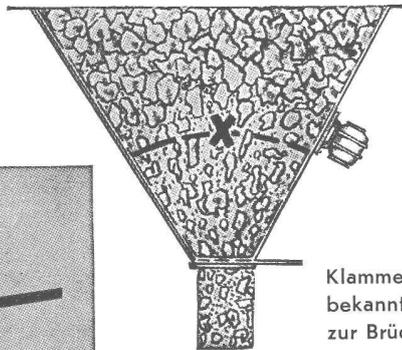
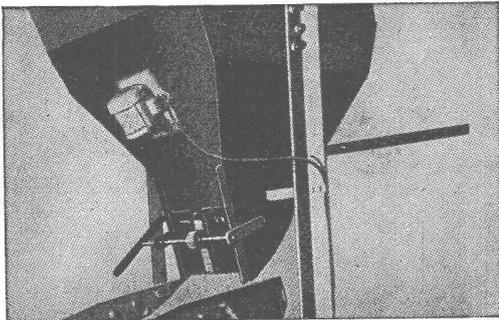
Shedkonstruktion in Aluminium



GC Geilinger & Co. Winterthur

Alles fliesst

gleichmässig und störungsfrei



*Kennen Sie unsere
Vibrationsapparate*

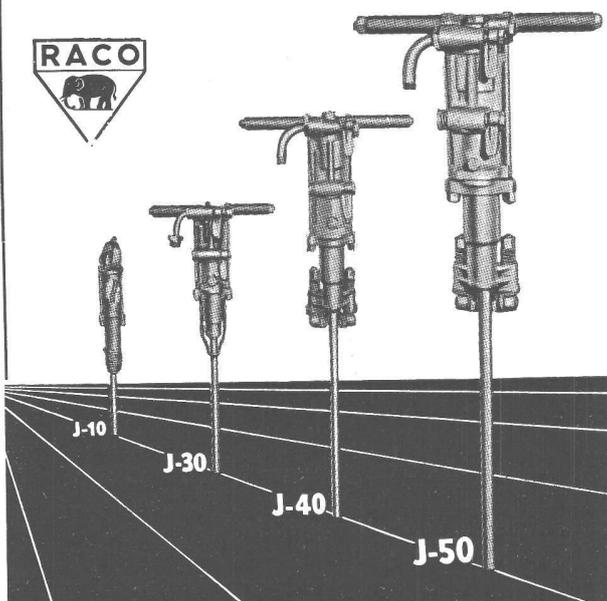
TRILLOR

zur Rüttelung von Silos?

Klammes und backendes Material neigt
bekanntlich in trichterförmigen Abläufen
zur Brückenbildung.

Durch Anbringung unserer Vibrationsapparate wird dieser Uebel-
stand vollkommen behoben und ein gleichmässiger Fluss bei
Oeffnung des Siloschiebers erreicht. — **Leichte Montage. Geringer
Kraftbedarf. Ruhiger, fast geräuschloser Gang.**

STORRER & CO., ZÜRICH Florastrasse 1 - Tel. (051) 32 77 22



Ingersoll-Rand BOHRHÄMMER

— sind leistungsfähiger —

Modelle von 6—27 kg

für leichteste und schwerste Bohrarbeiten

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Uraniastrasse 31/35

Telephon (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENÈVE und ZOLLIKOFEN

Oederlin



Kupferrohr-
Löt fittings
sind technisch
vollkommen,
darum besser

Verlangen Sie unseren Prospekt
und den Spezialkatalog Nr. 140

AG. Oederlin & Cie., Baden

Eisenbau AG

Basel

Ausführung von Eisenkonstruktionen
jeder Art.
Projektierung und Berechnung
von Bauwerken in Stahl und Beton.
Stahlwasserbau

ORU-FLEX

eidg. geprüft

Der vielfach bewährte Aluminiumisolationschutz
gegen Schall, Fibration, Feuchtigkeit, Korrosion,
Hitze, Kälte, Natronlauge

Hitzeverminderung mit ORU-FLEX a

Graue Oelfarbe	46,5°	ORU-FLEX	34,5°
»	73°	»	48°
»	99°	»	61°
»	121,5°	»	72°

Verkauf durch die Firmen:

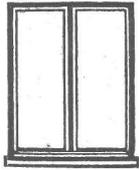
O. M. Rudin, Basel	Tel. 061/3 49 49
Biedermann & Cie., Biel	Tel. 032/2 49 66
Stocker & Co., Luzern	Tel. 041/2 07 04
M. Thomet, Neuenburg	Tel. 038/5 17 76
Nyffeler & Co., Zofingen	Tel. 062/8 16 61

Lager in Amriswil, Thusis, Vevey, Zürich

Betonstrassen

griffig
staubfrei
hell bei Nacht
verkehrssicher

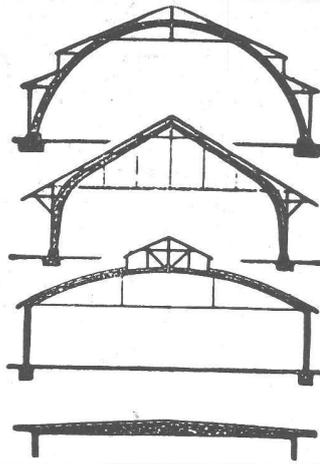




Fenster

vorteilhaft durch

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.
ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

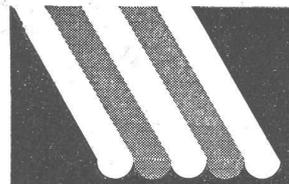
EMULTAR

Oberflächen- u. Korrosionsschutzmittel

auf Steinkohlenteerweichpech - Basis.

**Wasser-, öl- und benzinfester Schutz-
anstrich.** Kälte- und hitzebeständig,
fließt nicht! Beständig gegen die meis-
ten Säuren. Einwandfreie Haftung
auf jeder Art Oberfläche, einschliess-
lich Glas und Holz. Generalvertretung:

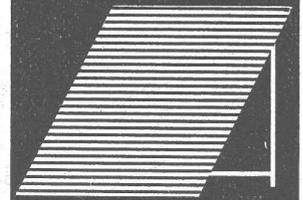
DR. H. HAEGLER + ZÜRICH 1/22
Tel. (051) 27 26 14 - Nüscherstrasse 44



Die Spezialfirma
für
Sonnenschutz

Karl Wilhelm
Zürich 7
Zeltweg 74 a
Tel. 24 70 77

Flex-Jalousien
Rolladen
Jalousieladen
Sonnenstoren



Unterwasser-
Pumpen



K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Mineurjacken
Mineurmäntel
Achselenschutz-Pelerinen
Gummistiefel

Hochdruckschläuche
für jeden Zweck
Industriehandschuhe

GUMMIBRUNNER

Aktiengesellschaft

BASEL

Telephon (061) 2 69 49



UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

Grösste Unfallsicherheit

UTO

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.
ZÜRICH 9

MAMMUT



Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

STS Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 53 **Ingénieurs universitaires** de formation mécanique ou électromé-
canique, sachant français et l'anglais, pour technico-commerciale.
En Afrique (Congo Belge).
55 **Dipl. Maschineningenieure** evtl. **Techniker**, für Blechemballagen-
fabrikation mit ca. 3000 Mann Belegschaft (Unterhalt der maschi-
nellen Anlagen, Leitung der mechnischen Werkstätte, Fabrika-
tionsüberwachung, Werkzeugbau etc.). Brasilien. Offerten in fran-
zösischer Sprache auf Flugpostbewerformular der STS.
57 **Ingenieur**, für Untersuchung eisenhaltiger und nicht eisenhaltiger
Erze. Französisch, Englisch, Holland.
59 **Dipl. Elektroingenieur** (Starkstromtechnik), für Offerten über
Wasserstandsfermeldeanlagen und autom. Steuerungen. Schweiz.
61 **Ingenieur diplômé et Technicien diplômé** (électricité courant fort)
ayant pratique de projets de télémésure et de télécommande con-
cernant des installations de force hydraulique et du service des
eaux. Correspondance technique en langue française. Connaissances
de l'allemand désirable. Suisse.

BAU-ABTEILUNG

- 126 **Hochbautechniker** (Technikum), für Werk- und Detailpläne, Kos-
tenvoranschläge und örtliche Bauleitung. Baldigst. Nähe Zürich.
128 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker mit Praxis, für Eisenbetonbau. Bal-
digst. Kanton Bern.
130 **Architecte ou technicien**, pour conduire des chantiers dans le do-
maine des constructions immobilières et des bâtiment publics.
Entrée 1er mars. Suisse romande.
132 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Berner Ober-
land.
134 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für allgemeinen
Tief- und Eisenbetonbau. Baldigst. Kanton Bern.
136 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst.
Kanton Bern.
138 **Géomètre-topographe** connaissant les appareils WILD, pour re-
porter des pylônes électrique à H. T. Entrée mars ou avril 1953.
Chantier dans une région du Congo Belge. Offres sur formules-
avion du STS.
146 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für statische Berechnungen und Kon-
struktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Französisch. Bal-
digst. Kanton Bern.
148 **Techniker-Bauführer** mit Praxis, für örtliche Bauleitung von
Hoch- und Tiefbauarbeiten. März 1953. Nähe Zürich.
150 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau und
Bauplatzüberwachung. Französisch. Baldigst. Westschweiz.
152 **Vermessungs- oder Tiefbautechniker** mit Praxis im städtischen
Strassen- und Kanalisationsbau und Vermessungswesen. Kanton
Zürich.
154 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis in Strassen- und allgemeinen Tief-
bauarbeiten. Schweiz.
158 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Westschweiz.
160 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Projektstudien; ferner **Hochbau-
techniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Nordwest-
schweiz.
162 **Geometer-Topograph** mit Praxis, für topographische Aufnahmen
als Unterlagen für Projektstudien von Strassen, Wasserkraftan-
lagen etc. Französisch. Ledig. Belgisch Kongo. Offerten auf Flug-
post-Bewerformular der STS in französischer Sprache.
164 **Technicien architecte** ayant d'expérience dans une entreprise de
bâtiment et de travaux publics pour des plans de bâtiments, des
devis, etc. Entrée 1er mai. Jura bernois.
1070 **Architekt evtl. Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt und
Perspektiven, Modelle. Baldigst. Ostschweiz.



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Wir suchen

DIPL. MASCHINENINGENIEUR ETH

mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und
Erfahrungen im allgemeinen Apparatebau.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf,
Zeugnisabschriften und Photographie sind unter
Angaben von Referenzen zu richten an den
Personalchef der

J. R. GEIGY AG.
BASEL 16

Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau in
Zürich sucht initiativen

Bauingenieur oder -techniker

mit abgeschlossener Fachausbildung, als
selbständigen Betriebsleiter für Tiefbau. Für
tüchtigen, praktisch erfahrenen Fachmann
mittleren Alters bietet sich die Möglichkeit
späterer Teilhaberschaft.

Handgeschriebene Offerten mit Photo und
Angaben über bisherige Tätigkeit, Referen-
zen und Gehaltsanspruch sowie Beilage von
Zeugniskopien unter Chiffre ZM 4397 an
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer diplomierter

Architekt ETH

mit langjähriger vielseitiger Praxis im In-
und Ausland, sucht auf Frühjahr 1953 ver-
antwortungsvolle Stelle in Architektur-
bureau, Industriebetrieb oder fachliche Lehr-
anstalt. Freie Mitarbeit bei finanzieller Be-
teiligung nicht ausgeschlossen.

Anfragen unter Chiffre OFA 779 B an
Orell Füßli-Annoncen AG., Bern.

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stelle eines

Tiefbauingenieurs

mit Amtssitz in Zürich, neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossenes Studium an einer Schweizer Hochschule mit Diplom als Bauingenieur. Mehrjährige Tätigkeit im allgemeinen Tiefbau; besondere Kenntnisse und praktische Erfahrung im Strassenbau. Unternehmerpraxis erwünscht; Erfahrung in der Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen; Gewandtheit und gute Form in der Abfassung von Berichten und Anträgen; Geschick im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung, zuzüglich Teuerungszulage.

Der Beitritt zur Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist obligatorisch.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes mit Angabe der Personalien und der milit. Einteilung nebst Photo bis 28. Februar 1953 unter Angabe des frühesten Eintrittstermines an die Kantonale Baudirektion, Walchetur, Postfach Zürich 23 einzureichen.

Persönliche Vorstellung hat nur auf Einladung hin zu erfolgen.

Die Direktion der öffentl. Bauten.

Gesucht in Ing.-Büro möglichst erfahrener Eisenbetonstatiker. Ing. oder Techn., Alter 30—40 J. Bei Eignung

Dauerstelle als Teilhaber

Eintritt nach Uebereinkunft. Mitteilungen unter Chiffre ZM 4357 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosses Architekturbüro in nächster Nähe von Aarau sucht jüngeren, tüchtigen und initiativen

HOCHBAUZEICHNER

der an selbständiges und sauberes Arbeiten gewöhnt ist. Eintritt wenn möglich 1. März 1953 evtl. früher. Offerten mit Bild und Saläranspruch sind zu richten unter Chiffre OFA 3338 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Stellen-Ausschreibung

Beim Bauamt der Gemeinde Kilchberg bei Zürich ist die Stelle eines jungen

technischen Beamten

zu besetzen.

Erfordernisse: Praxis im städtischen Strassen- und Kanalisationsbau und im Vermessungswesen. Guter Zeichner. In Frage kommen Vermessungstechniker mit Fachausweisen oder Tiefbautechniker.

Besoldungsansätze (inkl. 17% Teuerungszulage): für Techniker II. Klasse Fr. 8541.— bis 10 881.—; für Techniker I. Klasse Fr. 9360.— bis 12 168.—. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie einzureichen an

GEMEINDEINGENIEUR KILCHBERG ZH
Kilchberg, den 28. Januar 1953.

Gesucht

BAUZEICHNER

zum Nachführen von Plänen und Mithilfe bei den Kanzleiarbeiten.

Erfordernis: Guter Zeichner, gewandter Maschinenschreiber, Kenntnis der Stenographie erwünscht. Gehalt nach Vorbildung und Leistung. Pensionsberechtigung. Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe und Ausweisen über bisherige Tätigkeit an die Direktion des Aarg. Versicherungsamtes in Aarau.

Gesucht in kleineres Architekturbüro mit interessanten Aufträgen

1 HOCHBAUTECHNIKER

selbständig in Planung und Bauführung.

1 HOCHBAUZEICHNER

Antritt baldmöglichst. Offerten unter Chiffre D 50163 G an Publicitas, St. Gallen.

Architekturbüro im Kanton Bern (Oberaargau) sucht tüchtigen dipl.

Hochbautechniker

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Selbständig von Projekt bis Abrechnung. — Gute Honorierung. Bei Eignung Dauerstelle. Gefl. Offerten unter Chiffre ZD 4466 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau technique de Suisse romande cherche

jeune dessinateur en béton armé

capable et énergique. — Offres sous chiffres ZH 4504 avec curriculum vitae et prétentions de salaire à Mosse-Annonces, Zurich 23.

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht für ihre Sektion Oberbau bei der Bauabteilung in Bern einen

jungen Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung. Muttersprache deutsch; Kenntnis einer weiteren Landessprache erwünscht.

Zur Einführung ist eine Ausbildung bei den äusseren Diensten vorgesehen.

Besoldung nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 19. Februar 1953 der Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen in Bern einzureichen.

Gesucht Architekt oder Techniker als

BAUFÜHRER

in Baugeschäft, für Devisierung, Ausmasse, Abrechnungen, gewissenhafte Bauführung, evtl. auch für schlüsselfertige Häuser.

Nur bestqualifizierte, routinierte Fachleute mit gutem Charakter belieben detaillierte Offerte und Photo einzusenden an Chiffre OFA 3875 Z Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

*Holz, das mit Arberzol gespritzt,
ist pilz-immun und wurm-geschützt!*

A. BENZ & CIE Holzkonservierung-Albisstr. 28-Zürich 2/38-Tel. (051) 45-17-72

Bauunternehmung sucht jüngeren, energischen

BAU-INGENIEUR

für interessante Stollenarbeit im Wallis.
Anmeldungen mit Lebenslauf und Referenzen an Postfach 2155, Bahnhof Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbureau für interessante Aufgaben des Eisenbetonhochbaues

1 Eisenbetontechniker

mit guten statischen Kenntnissen, sowie

1 Eisenbetonzeichner

flotter Darsteller.

Offerten unter Chiffre ZC 4521 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für die Ausführung verschiedener Bauten:

Erfahrenen Bauführer, Architekt oder Hochbautechniker

Bewerber mit guter Praxis, zuverlässigem Charakter sind gebeten, Offerten mit Zeugniskopien u. Gehaltsansprüchen einzureichen an Architekturbüro **Straumann & Blaser**, Dipl. Arch. S. I. A., Grenchen, Zentralstr. 82.

Nous cherchons pour la période du 1er avril 1953 au 30 septembre 1954

un surveillant

pour la construction d'une nouvelle usine. La préférence sera donnée à un technicien-architecte ou un conducteur de travaux.

Faire offres manuscrites et curriculum vitae à Ebauches S. A., Neuchâtel.

Bekanntes Architekturbüro in Luzern sucht zuverlässigen, erfahrenen

BAUTECHNIKER

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben vom Projekt bis zur Abrechnung. Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten sind Bedingung. Dauerstelle. Handschriftliche Angebote mit Salärangabe bitte unter Chiffre ZF 4522 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. sucht zu baldigem Eintritt

Bautechniker-Bauführer

für Büro und Bauplatz, sauberer Zeichner, mit Bauplatzerfahrung. Sich melden mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter Chiffre J 8591 Y an **Publicitas, Bern**.

Von Architekturbüro S. I. A. wird für den Bau eines grossen Laboratoriumgebäudes in Zürich ein

BAUFÜHRER

mit tüchtiger Fachausbildung, guten Erfahrungen und mit zuverlässigem Charakter gesucht. Bewerber sind gebeten, Zeugnisse, Gehaltsansprüche und frühestes Eintrittsdatum einzusenden unter Chiffre ZL 4509 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Architektur-Büro (Kant. Bern) sucht erfahrenen

Bautechniker-Bauführer

für Planbearbeitung und Bauausführung zu interessanten Bauaufgaben. Eintritt baldmöglichst. Bewerber, welche an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, werden gebeten, sich zu melden mit Zeugnis-Beilagen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZE 4465 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grundwasserversorgungen
Sondierbohrungen
Seewasserversorgungen
E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 2
Tödistrasse 48 Gegründet 1878
Ingenieurbureau und Tiefbau-Unternehmung
Tel. (051) 23 39 85

Ingenieurbüro in Zürich sucht zwei bis drei tüchtige, selbständige

Eisenbetonzeichner / Techniker

Gute Darsteller, mit einigen Jahren Praxis. Gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen u. Eintrittstermin an Ingenieurbüro U. Guzzi, Kronenstrasse 38, Zürich 6.

Gesucht junger, tüchtiger

Vermessungszeichner

für die Aufnahme und Aufzeichnung von Kanalisationen, Wasser- u. Gasleitungen. Arbeitsdauer 1—2 Jahre. Offerten unter Beilage von Zeugnissen und Photo, sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten u. Chiffre ZO 4533 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bautechniker

Winterthur, zurzeit TH Stuttgart,

sucht für die Monate März-April interessante Ferienstellung in Architekturbüro.

Offerten an Hans Stieffel (Herrliberg-Zch.), zurzeit Stuttgart, Eduard-Pfeiffer-Strasse 61.

Technikumsstudent, der infolge familiärer Verhältnisse sein Studium bis auf weiteres nicht fortsetzen kann, sucht Stelle als

BAUTECHNIKER

bei einem Architekten auf dem Platze Zürich, der ihm interessante Aufgaben bieten kann. (4½ Jahre Praxis inkl. Lehre als Bauzeichner.) Gute Referenzen vorhanden. Offerten unter Chiffre ZD 4517 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. erfahrener, künstlerisch begabter, initiativer

Architekt oder Bautechniker

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Eintritt 1. März 1953.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre OFA 3233 S an Orell Füssli Annoncen, Solothurn.

Maschinenschlosser Bauschlosser

suchen Stellen. — LIDO, Stellenvermittlung, Zürich 2/27. Telefon (051) 23 02 13.

Grosses Architekturbüro in nächster Nähe von Aarau sucht jüngeren, tüchtigen und strebsamen

Architekt / Bautechniker

zum Entwerfen und Bearbeiten von Projekten. Eintritt wenn möglich 1. März 1953.

Offerten mit Bild und Saläranspruch sind zu richten unter Chiffre OFA 3375 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Junger, dipl.

BAUINGENIEUR

sucht Anstellung in Ing.-Büro oder auf Bauplatz. — Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten u. Chiffre ZP 195 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Architekt

initiativ und selbständig im Gestalten und Ausarbeiten von grossen Bauaufgaben (Vorfabrikation, Aluminiumfassaden, Wohn- und Büroeinheiten, Ladenzentren), Praxis in Luxemburg, Paris und Genf, **sucht Anstellung** mit Verantwortung, in der Schweiz oder im Ausland. — Offerten unter Chiffre ZA 198 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Leistungsfähige Schreinerei auf dem Lande, in der Nähe von Zürich, seit Jahren spezialisiert auf Ladeneinrichtungen und Innenausbau, **sucht dauernde**

Geschäftsverbindung

mit seriösem Architekten. Günstige Arbeitsbedingungen. — Anfragen erbeten unter Chiffre ZH 4369 an Mosse-Annoncen AG. Zürich 23.

Schwed. Lichtpausmaschine

SKA. Mod. 6, 100 m/m Arbeitsbreite, nebst Zubehör, in gutem Zustande **günstig zu verkaufen**. Offerten unter Chiffre D 2287 T an **Publicitas Thun**.

Zu verkaufen evtl. zu vermieten wegen Nichtgebrauchs

1 Kleinkran Rapid System Aebi

1 elektr. Sihlpumpe 100 cm

Telephon (051) 25 18 17.

Umwälzende Neuheit für die Baubranche

Aktiven Bau-, Maurer-, Gips- und Malergeschäften bieten wir sehr gewinnbringende interessante Neuheit besonders für den Innenausbau. Lizenzgebühr Fr. 5000.—. Interessenten erhalten Auskunft durch Chiffre SA 50053 Z, Schweizer-Annoncen AG. ASSA, Zürich 23.



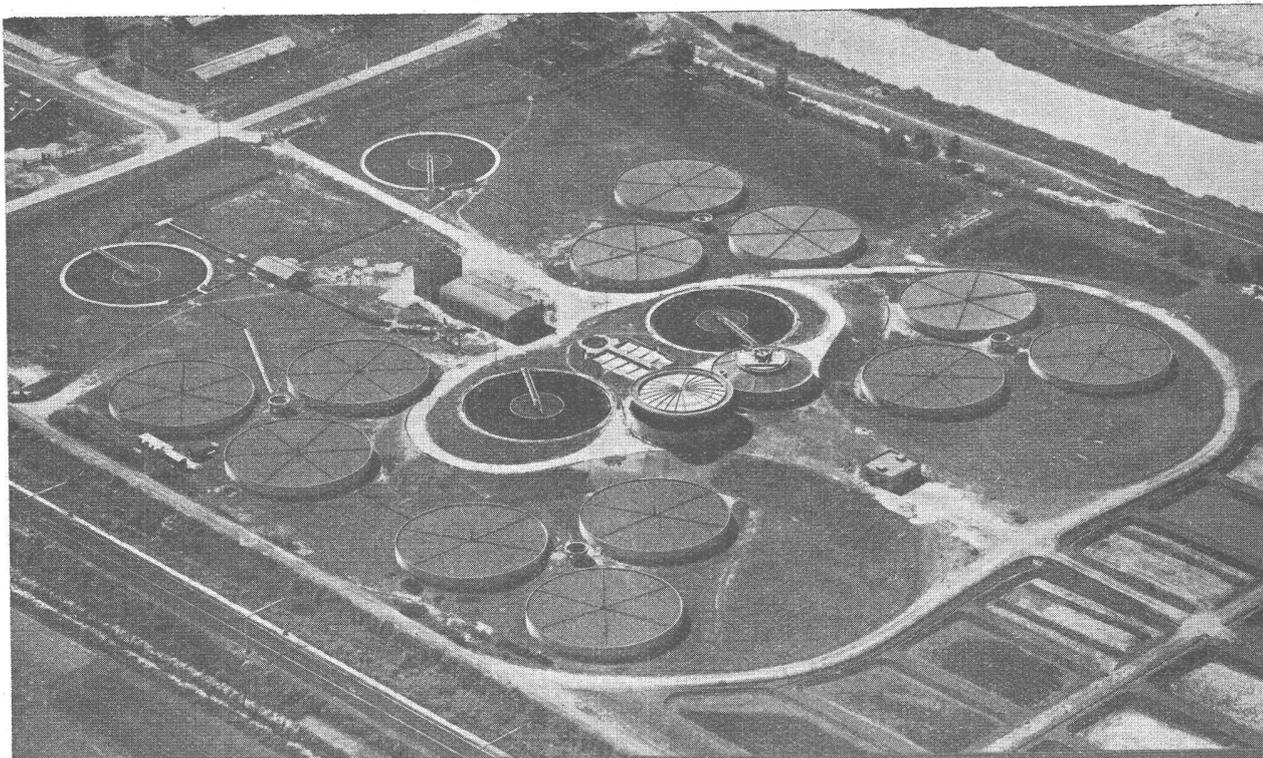
Beng & Cie., Luzern

fabrizieren als Spezialität seit 1927:

Kläranlagen von 80, 100, 125, 150 u. 200 cm Lichtweite. 14 Typengrössen nach VSA-Richtlinien
Benzinabscheider von 60, 70, 80, 100, 125 und 150 cm Lichtweite. 6 Typengrössen

Zementwaren-
und Kunststeinfabriken

Emmenbrücke und Horw
Telephon (041) 5 25 41



12 Passavant-Drehsprenger

je 32 m Ø, auf einer Abwasserkläranlage im Ausland

Passavant-Werke

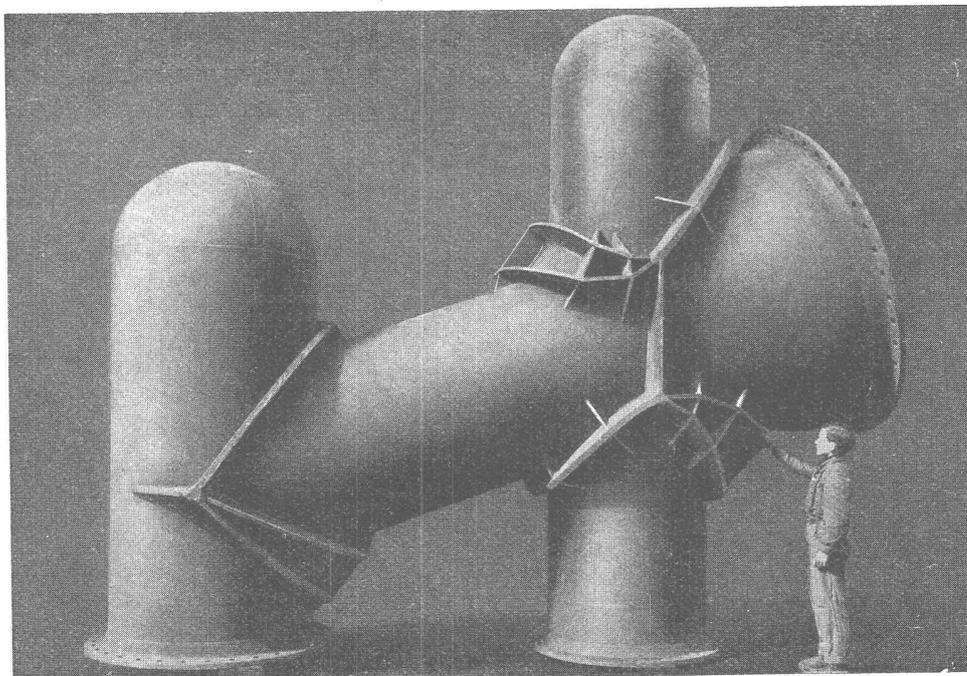
Michelbacher Hütte

(b. Michelbach, Nassau)

KLM

THEO NOERDLINGER, ING., ZÜRICH

Feldegg-Strasse 42 / Telephone 24 35 61



Pièce de distribution pour conduite forcée avec collerettes de renforcement

GIOVANOLA MONTHEY

Ponts
Charpentes
Chaudronnerie
Mécanique
Serrurerie



Für Kanalisations-, Schmutzwasser-, Abwasser- und Kläranlagen jeder Art und Größe:

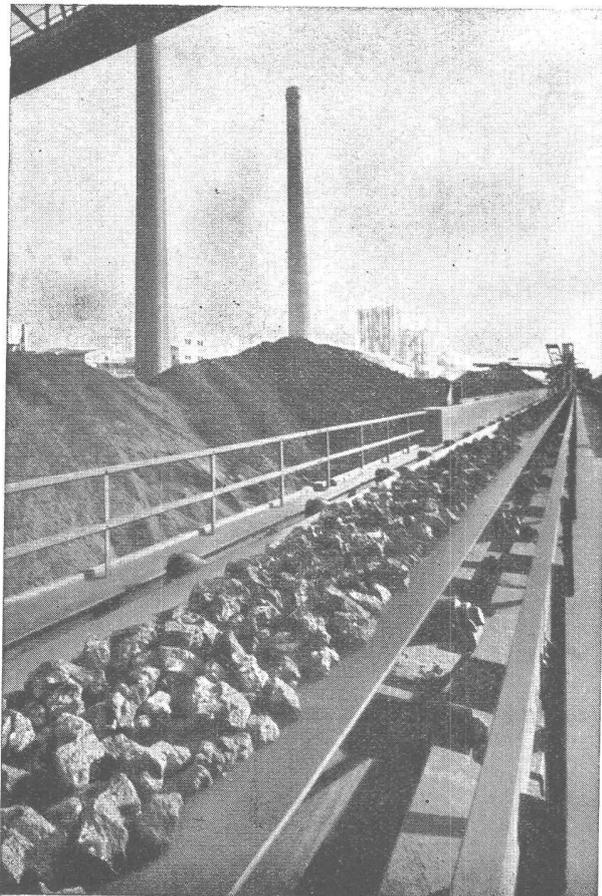
SULZER ABWASSERPUMPEN

Für die Verkleinerung des Rechengutes:

SULZER DESINTEGRATOREN

Sulzer-Abwasserpumpe Typ SCP

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)



PIRELLI

Gummi-Transportbänder

erfüllen alle Anforderungen in
überzeugender Weise.

Unsere neue Qualität LEVIFER
besitzt eine unvergleichliche
Abrasions- und Zugfestigkeit.

Beratung und Bezugsquellen-Nachweis durch die General-
Vertretung:

ARIA AG. LIMMATSTRASSE 214 ZÜRICH
Telephon 27 33 86 und 27 36 37